

**DE** Bewährter Schutz für Pferd und Reiter. Die besondere Formulierung mit dem Wirkstoff Icaridin wirkt speziell gegen Fliegen und Bremsen, hält aber auch andere Insekten zuverlässig fern und ist durch die alkoholfreie Rezeptur für sensible Haut gut geeignet. Angenehm leichter Duft. Verklebt das Fell nicht und ist materialverträglich für Leder.

**Anwendung:** Vor Gebrauch gut schütteln. Gleichmäßig dünn auf das Fell sprühen. Nicht direkt auf den Kopf sprühen. Für die Anwendung am Kopf das Fluid auf die Handfläche oder einem Schwamm sprühen und sparsam am Kopf verteilen, um die Augen und Nüstern herum aussparen. Wiederholte Anwendung nur nach Bedarf, z.B. nach Schwitzen. **Achtung!** Nur in gut belüfteten Bereichen anwenden und Sprühnebel nicht einatmen. Verursacht Reizung der Augen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht auf geschädigten Hautstellen (z.B. Sonnenbrand) anwenden. Bei Hautreizungen: (tier-jährlichen) Rat einholen. Bei Verschucken: Sofort Giftinformationszentrum oder Arzt anrufen. Bei Kontakt mit den Augen: Einige minutenlang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter Spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontakt mit Lebensmitteln vermeiden. Kühl an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Inhalt/Behälter gemäß der örtlichen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

**EN** Proven protection for horse and rider. The special formulation with the active ingredient icaridin is especially effective against flies and horseflies, but also reliably keeps other insects away and is well suited for sensitive skin due to the alcohol-free formula. Pleasant light fragrance. Does not stick to the coat and is compatible with leather.

**Application:** Shake well before use. Spray evenly and thinly onto the coat. Do not spray directly onto the head. For use on the head, spray the fluid onto the palm of the hand or a sponge and apply sparingly to the head, avoiding the eyes and nostrils. Repeat application only as needed, e.g. after sweating. **Caution!** Use only in well-ventilated areas and do not inhale spray mist. Causes irritation to the eyes. Keep out of the reach of children. Do not use on damaged skin (e.g. sunburn). In case of skin irritation: Seek (veterinary) medical advice. If swallowed: Call a poison centre or doctor immediately. In case of contact with eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing. If eye irritation persists: Seek medical advice/attention. Avoid contact with food. Keep cool in a well-ventilated place. Dispose of contents/container in accordance with local regulations.

**FR** Protection efficace contre les mouches pour le cheval et le cavalier. La formule spéciale à base d'icardin (principe actif) agit particulièrement contre les mouches et les taons, mais tient également efficacement d'autres insectes à distance. Doux pour la peau grâce à la formule sans alcool. Parfum léger et agréable. Ne colle pas les poils entre eux. Compatible avec le cuir.

**Application :** Bien agiter avant emploi. Vaporiser uniformément en fine couche sur la robe. Ne pas vaporiser directement sur la tête. Pour une utilisation sur la tête, vaporiser le liquide sur la paume des mains ou sur une éponge et répartir parcimonieusement en évitant le contour des yeux et des narines. Répéter l'application uniquement si nécessaire, par exemple après une forte transpiration. **Attention !** N'utiliser que dans un espace bien ventilé et ne pas inhaler les particules pulvérisées. Peut provoquer une irritation des yeux. Maintenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser sur des zones cutanées endommagées (par exemple : coups de soleil). En cas d'irritation de la peau : demander conseil à un médecin (vétérinaire). En cas d'ingestion : Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. En cas de contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau pendant quelques minutes. Retirer les lentilles de contact si la victime en porte puis continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : Demander un avis médical/consulter un médecin. Eviter tout contact avec les aliments. Conserver dans un endroit frais et bien ventilé. Eliminer le contenu et le contenant conformément aux réglementations locales.



EFFECTIVE PROTECTION AGAINST FLIES · PROTECTION  
CONTRE LES TAONS · EFFECTIEVE BESCHERMING TEGEN  
DAZEN · EFFICACE PROTEZIONE ANTIMOSCHE



**NL** Bewezen bescherming voor paard en ruiter. De speciale formulering met het actieve bestanddeel icardin is bijzonder effectief tegen vliegen en paardenvliegen, maar houdt ook andere insecten betrouwbaar op afstand en is dankzij de alcoholvrije formule zeer geschikt voor de gevoelige huid. Aangename lichte geur. Plakt niet aan de vacht en is compatibel met leer.

**Toepassing:** Goed schudden voor gebruik. Spuit gelijkmatig en dun op de vacht. Niet rechtstreeks op het hoofd spuiten. Voor gebruik op het hoofd, spray de vloeistof op de palm van de hand of een spons en breng spaarzaam aan op het hoofd, vermijd de ogen en neusgaten. Herhaal de behandeling indien nodig, blijf na het zweten. **Waarschuwing!** Alleen gebruiken in goed geventileerde ruimten en sputhevel niet inademen. veroorzaakt irritatie aan de ogen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet gebruiken op beschadigde huid (bv. zonnebrand). In geval van huidirritatie: raadpleeg een (dier-)arts. Bij inslikken: onmiddelijk een vergiftigingscentrum of arts raadplegen. Bij contact met de ogen: Voorzichtig spoelen met water gedurende enkele minuten. Verwijder contactlenzen indien mogelijk. Gooi door met spoelen. Indien oogirritatie aanhoudt: een arts raadplegen of bezoeken. Vermijd contact met voedsel. Koel bewaren op een goed geventileerde plaats. Gooi de inhoud/container weg in overeenstemming met de plaatselijke afvalverwijderingsvoorschriften.

**IT** Protezione altamente efficace per cavallo e cavaliere. La speciale formulazione con icardin ha un forte effetto repellente contro mosche e tafani, ma tiene lontano anche altri insetti e, essendo priva di alcol, è molto delicata sulla cute. Profumazione delicata e gradevole. Non rende il manto appiccicoso ed è compatibile con il cuoio.

**Utilizzo:** agitare bene prima dell'uso. Applicare uno strato sottile ed uniforme sul manto. Non spruzzare direttamente sul muso. Per utilizzare sul muso distribuirlo sulle mani o su una spugna e distribuirlo sulla superficie che si desidera proteggere. Evitare gli occhi e le froge. Ripetere l'applicazione solo se necessario, per esempio, dopo la sudorazione. **Attenzione!** Utilizzare solo in luoghi ben ventilati e non inspirare il prodotto. Provoca grave irritazione oculare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non applicare su cute lesa (per es. scottatura solare). In caso di irritazione oculare: contattare il medico (veterinario). In caso di ingerimento: contattare subito il centro avvelenati o il medico. In caso di contatto con gli occhi: sciaccquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciaccquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Evitare il contatto con gli alimenti. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Smaiare il contenuto/recipiente secondo le disposizioni locali.

Repellent · Repellent · Répulsif · Insectenwerend middel · Repellente	
Hergestellt in Europa · Made in Europe · Fabriqué en Europe · Geproduceerd in Europa · Prodotto in Europa	
Ohne Alkohol · Contains alcohol · Sans alcool · Zonder alcohol · Senza alcool	
Ohne Konservierungsstoffe · No preservatives · Sans conservateur · Zonder bewaarmiddelen · Senza conservanti	
Haltbarkeit 24 Mon. · Shelf life 24 months · Durée de conservation 24 mois · Houdbaarheid 24 maanden · Durata di conservazione 24 mesi	
Wirkstoff · Active substance · Substance active · Werkzame stof · Principio attivo	9,8 g/100 g (9,8 %) Icaridin

BauANr.: N 101004

Krämer Pferdesport      Felix Bühler  
4, Industriestraße 1 + 2      Ringstrasse Nord 43  
D-68764 Hockenheim      CH-5600 Lenzburg  
Tel. +49(0)180-694900      Tel. +41(0)848-803380  
[www.kraemer.de](http://www.kraemer.de)      [www.felix-buehler.ch](http://www.felix-buehler.ch)

